



United Nations Environment
Programme



Statistics Division
Department of Economic and Social Affairs
United Nations

Manual de contabilidad de Flujo de Materiales a Nivel de Economía Global

Formulario de comentarios de consulta global

Plazo de respuesta: 1 de marzo de 2019.

Por favor envíe las respuestas a: seea@un.org

Su nombre:	Alcides Nunes González
Su país/Organización:	Paraguay - Dirección General de Estadística, Encuestas y Censos (DGEEC)
Contacto(ejemplo: dirección de correo electrónico):	anu@dgeec.gov.py

Para enviar las respuestas, guarde este documento y envíelo como archivo adjunto a la siguiente dirección de correo electrónico: seea@un.org.

El formulario de comentarios ha sido diseñado para facilitar el análisis de los mismos. En la Parte I se buscan comentarios generales sobre el estilo general, la estructura, el contenido y la cobertura del capítulo. En la Parte II deben incluirse todos los comentarios técnicos y de otro tipo.

Documentos importantes

Los documentos pertinentes están disponibles en el sitio web de SEEA en: <https://seea.un.org/content/global-consultation-global-economy-wide-material-flow-accounting-manual>. Los documentos proporcionados incluyen:

- Una nota de presentación sobre la consulta global
- Propuesta del Manual y Cuestionario de acompañamiento
- Copia del formulario de comentarios

1 COMENTARIOS GENERALES

En esta sección por favor proporcione comentarios generales sobre el borrador. Es posible que desee considerar proporcionar comentarios sobre el estilo y el tono, la estructura y organización, el contenido y la cobertura, y la accesibilidad general del material.

Con respecto al borrador del Manual de Contabilidad de Flujo de Materiales a Nivel de la Economía Global, la estructura es eficiente y ordenada desde el punto de vista del diseño, de forma general podría sugerirse que se considere la inclusión de más ejemplos a fin de mejorar la contextualización de los fenómenos.

Además se sugiere la verificación de los enlaces web incluidos en el manual ya que hay momentos en los que no son validos

En relación al capítulo 4 y 7 y en mención al Indicador de eficiencia de recursos, se elabora en base a la contabilización de gases de efecto invernadero y evaluaciones respecto a la extracción de agua en comparación al agua disponible o cambios en la cobertura de suelos. Con respecto a estos indicadores, los mismos se encuentran en etapas incipientes de aplicación y medición en varios países, sería útil mencionar la importancia del criterio de oportunidad para la construcción de las cuentas.

No queda claro en el ítem 7.1 los comentarios acerca del desacople de la producción intensiva en territorio nacional a otras regiones, mientras se mantiene constante la demanda final de productos y servicios, dando como resultado un mejor consumo aparente. Sería también recomendable la ampliación de los criterios o la inclusión de ejemplos acerca de la mejora del desempeño de importadores por la subcontratación, a fin de poder contextualizar los fenómenos o actividades a los que se hacen referencia.

Con relación al capítulo 8 para el ítem 8.1, podrían ampliarse contenido y ejemplo acerca de lo que se denomina situaciones de encierro y cierre de bucles de material mediante reciclaje ya que resulta un poco complejo contextualizar dichos fenómenos que se distinguen mejor en países con cultura de reciclaje.

Los capítulos de los que no se hacen mención en el reporte técnico no generaron mayores inconvenientes para su comprensión y contextualización.

2 COMENTARIOS TECNICOS Y OTROS COMENTARIOS

En el cuadro a continuación, proporcione cualquier comentario adicional, incluyendo aquellos de naturaleza más técnica. Haga referencia a sus respuestas con los números de párrafo o números de sección pertinentes.

Como dificultad se menciona la falta de un material íntegramente traducido según criterios técnicos de la Organización, si bien no es excusa y es posible dar respuesta toma mucho más tiempo adecuar materiales y lograr una traducción técnica fiel al de la lengua original.